



## MUNICIPIO

Lugano, 11 settembre 2020 trs  
centro inf.: 1000.0  
ris. mun.: 10/09/2020

Onorevole Signora  
Tessa Prati  
e cofirmatari  
Consigliera Comunale  
**Rispettivo indirizzo**

Oggetto: Interrogazione no. 1120: "Covid-19: quali conseguenze per Cultura, Sport, e Associazioni?"

Onorevole Signora Prati,

in riferimento alla Sua interrogazione in oggetto, del 26 maggio 2020, presentata unitamente ad altri cofirmatari, rispondiamo qui di seguito puntualmente alle domande poste.

*1. Sono già previsti dei provvedimenti per realtà culturali e sportive e per associazioni che si trovano in difficoltà? Quali?*

Per quanto riguarda le realtà culturali, il Municipio ha già approvato nella propria seduta del 2 aprile una procedura di gestione dei contributi a progetti ed eventi culturali colpiti da Covid-19. In sostanza, per garantire un trattamento equo di tutti i beneficiari di un sostegno puntuale, questa prevede la conferma, la riduzione o l'annullamento del contributo in base ai costi effettivamente sostenuti sulla scorta della realizzazione totale o parziale dell'evento entro il corrente anno. L'iter permette inoltre di valutare l'effettiva organizzazione dell'evento, tramite la presentazione del dettaglio delle spese sostenute. Infine, la stessa procedura sarà applicata ai contributi ancora da attribuire nei prossimi mesi del 2020, nel caso le circostanze imponessero ulteriori realizzazioni parziali, rispettivamente annullamenti o rinvii di eventi e manifestazioni.

Per quanto attiene alle associazioni sportive, le federazioni e i club in difficoltà finanziaria possono accedere ai contributi (prestiti) previsti a livello federale. Le camere federali hanno inoltre confermato il riconoscimento dei contributi G&S per tutto il 2020 e la Città di Lugano il versamento dei contributi ai settori giovanili in collaborazione con le AIL SA. La procedura di raccolta dati è attualmente in corso.

A livello di manifestazioni sportive, sono state annullate tutte quelle previste da marzo a settembre. In alcuni casi gli organizzatori hanno fatto richiesta per l'ottenimento di un sostegno finanziario parziale, a parziale copertura delle spese già sostenute e non coperte da altri partner istituzionali o commerciali.

2. *I diversi tipi di corsi offerti da teatri, scuole di musica e simili sono caratterizzati da un limite di partecipanti? In caso positivo, la Città intende contribuire alle mancate entrate causate dal limite? Se sì, in che modo?*

Non si è conoscenza di tale realtà. In ogni caso, al Municipio non sono state avanzate richieste di contributo per sanare situazioni finanziarie in passivo dovute alla riduzione del numero di partecipanti ai corsi delle scuole di musica o altro.

3. *Come saranno organizzate le colonie estive? Le modalità di accettazione sono variate rispetto allo scorso anno? Se sì, perché?*

Nel corso dell'estate sono state garantite le colonie estive, precisamente il doposcuola estivo - da quest'anno aperto anche le ultime due settimane d'agosto - l'asilo estivo normale e prolungato e Vivilugano. Considerata però l'emergenza Covid-19 e la necessità di rispettare le numerose disposizioni emanate dalla Divisione dell'azione sociale e delle famiglie in ambito di prevenzione sanitaria, si è deciso di limitarne l'iscrizione ai figli di genitori che, per motivi professionali, non possono provvedere al loro accudimento durante le vacanze scolastiche. Nelle limitazioni imposte all'organizzazione dalla fase di graduale ritorno alla normalità, si è scelto di rispondere prioritariamente alle esigenze di conciliabilità di lavoro e famiglia dopo la totale ripresa delle attività professionali e alle conseguenti difficoltà riscontrate dai genitori che lavorano.

Le colonie sono quindi state organizzate normalmente e hanno coperto tutto il periodo estivo dal 22 giugno fino al 31 agosto, ad eccezione di due settimane, dal 3 al 14 agosto. Per quanto riguarda le modalità di iscrizione, i genitori hanno dovuto compilare un'autocertificazione per accertare il bisogno di accudimento.

Si segnala l'importante sforzo organizzativo per permettere ai bambini e ai giovani iscritti (oltre 630) momenti aggregativi con i propri pari nella sicurezza prescritta e una varietà di attività ludiche nella difficoltà imposta dalle limitazioni dell'emergenza (contenimento delle entrate nei lidi e nelle strutture per lo sport e il tempo libero, trasporti pubblici sconsigliati,...). Sono oltre un centinaio gli assunti come personale educativo e giovani monitori che hanno la possibilità di confrontarsi con il mondo del lavoro e ai quali è stata assicurata - con un rilevante lavoro da parte dell'organizzazione - una formazione specifica sulle disposizioni di sicurezza.

4. *Come si pone riguardo a una riduzione o a forme di dilazione del pagamento dei canoni di locazione degli immobili della Città concessi a enti no profit o a enti in comprovata difficoltà economica?*

La Città è aperta alla concessione di dilazioni di pagamento per i canoni locativi di immobili comunali utilizzati da enti no profit. Per contro l'eventuale riduzione della pigione dovrebbe essere valutata caso per caso sulla base della comprovata difficoltà economica, sull'incidenza diretta della pandemia sulle attività dell'ente e sulla struttura dei costi d'esercizio dell'ente. Gli interventi della Città dovranno in ogni caso essere sussidiari ad interventi decisi a livello federale o cantonale.

5. *Come si pone riguardo all'erogazione di contributi finanziari straordinari in aiuto a realtà in difficoltà?*

Anche in questo caso eventuali richieste di sostegno straordinario dovrebbero essere valutate singolarmente sulla base dei parametri indicati nella risposta del quesito precedente.

6. *Nel caso in cui delle realtà non siano più in grado di pagare gli affitti negli immobili in cui svolgono le loro attività, come si pone il Municipio riguardo alla messa a disposizione di spazi in immobili pubblici a titolo gratuito o a pigioni in linea con le disponibilità economiche specifiche?*

Gli interventi a seguito della pandemia Covid-19 devono rispondere a una situazione di difficoltà specifica e temporanea. Sulla base di questo presupposto si ritiene che, anche in considerazione dell'impossibilità di garantire tutti gli spazi necessari, un'eventuale risposta al bisogno specifico debba concretizzarsi con una misura finanziaria straordinaria non ripetibile.

7. *Le associazioni no profit spesso basano le proprie attività sul guadagno di eventi estivi. Nel caso in cui non potessero avere luogo, il Municipio intende contribuire alle mancate entrate causate dagli annullamenti? Se sì, in che modo?*

Cfr. risposta domanda n. 8.

8. *Intende mettere a disposizione di enti no profit spazi per organizzare eventi in sicurezza?*

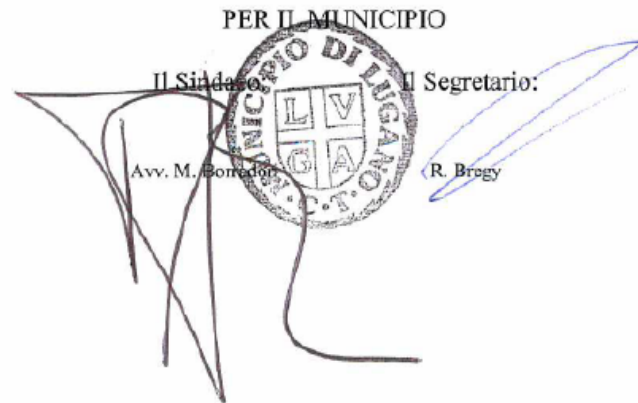
Le associazioni di Lugano spesso ricevono un contributo annuale da parte della Città per le proprie attività standard (contributo ordinario) e gli eventi organizzati servono per poter finanziare alcune attività extra.

Questi eventi costituiscono un momento d'incontro e di promozione della propria attività e, come tali, non sono presenti una buvette o una mescita che garantiscano un buon introito. Per i grottini del 1. agosto e della Festa d'Autunno, organizzati da associazioni cittadine, le stesse hanno già preso atto che avranno meno introiti per la stagione 2020-2021 e, pertanto, saranno costrette a limitarsi alle attività standard.

Gli altri organizzatori, sono invece privati o associazioni il cui unico scopo è l'organizzazione di quell'evento ed i costi sono coperti interamente da sponsor. Essendo organizzazioni no profit, non devono perseguire utili, per cui non vi è l'esigenza di un sostegno mirato.

In ultima analisi, dalle informazioni raccolte, l'emergenza legata alla pandemia da Covid-19 è scoppiata in un momento in cui si era in fase di organizzazione, per cui non ci risultano situazioni in cui siano stati investiti costi importanti, tali da giustificare un contributo. La facilità con cui si sono annullati gli eventi e la mancanza di richieste di un contributo straordinario ne sono la prova. Queste considerazioni si basano sulle informazioni attualmente a disposizione, non è possibile stabilire se, a causa della mancanza di eventi, le associazioni richiederanno un contributo maggiore per le proprie attività standard (contributo ordinario).

Ci è gradita l'occasione per porgerLe, Onorevole Signora Prati, l'espressione dei nostri migliori saluti.



C.p.c.:

- . Consiglio Comunale
- . Municipio
- . Divisione Polizia
- . Divisione Cultura
- . Divisione Eventi e Congressi
- . Divisione Socialità
- . Unità di Coordinamento Città di Lugano